Citación: BDHespCS.07.01, consulta: 19-11-2026

# Ref. Hesperia: CS.07.01

| CABECERA | | | |
|---|---|---|---|
| **REF. MLH:** | F.04.01 | **YACIMIENTO:** | Els Tossalets |
| **MUNICIPIO:** | Cuevas de Vinromá / Les Coves de Vinromà | **PROVINCIA:** | Castellón |
| **N. INV.:** | Ajuntament de Les Coves de Vinromà | **OBJETO:** | L |
| **TIPO YAC.:** | INDETERMINADO | | |
| **GENERALIDADES** | | | |
| **MATERIAL:** | PIEDRA | **TIPO:** | Caliza |
| **SOPORTE:** | LAPIDA | **FORMA:** | |
| **TÉCNICA:** | INCISION | **DIRECCIÓN ESCRITURA:** | DEXTROGIRA |
| **NÚM. INSCRIPCIONES:** | 1 | **INSCRIPCIONES ADICIONALES:** | |
| **TIPO EPÍGRAFE:** | INDET. | **DIMENSIONES OBJETO:** | 10 x 40 x 23 |
| **DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:** | | **NÚM. LÍNEAS:** | 1 |
| **H. MÁX. LETRA:** | | **H. MÍN. LETRA:** | |
| **CONSERV. EPG:** | Incompleta a la derecha | **CONS. ARQ:** | R |
| **RESPONS EPIGR:** | JMG, JGC | **REVISORES:** | JMG, IPL, AAD, ALF, ENF |
| **RESPONS ARQUEOL.:** | MGM | **REVISORES ARQ.:** | |

| TEXTO Y APARATO CRÍTICO | |
|---|---|
| **TEXTO:** | **bastokitaŕ**[ |
| **APARATO CRÍTICO:** | ***bastokitaŕ[***, **basbokitaŕ**[ Fletcher, **bastokitaku**[ Untermann, **bastokitabe**[ Untermann (altern.), **bastokitake**[ Fletcher (altern.), **bastogitaŕ**[ Ferrer i Jané, **sbokitake**[ Fletcher (altern.), **stakibosba**[ Fletcher (altern.), **sbokitakeŕ**[ Fletcher (altern.), **bastoketake[** Arasa, **bastokitaŕ[---]** Velaza 2014a, **bastokitaŕ[** Simón Cornago |

| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA | | | |
|---|---|---|---|
| **FTE. LEC.:** MLH | | **SEPARADORES:** CARECE | |
| **NÚM. TEXTOS:** 1 | | **LENGUA:** IBERICO | |
| **SIGNARIO:** LEVANTINO | | **METROLOGÍA:** carece | |
| **OBSERV. EPIGRÁFICAS:** | El texto está realizado mediante incisión, de izquierda a derecha, en el que se observan cinco signos ibéricos cuya identificación y lectura no es segura por hallarse rotos parcialmente. Parece ser la primera línea de la lápida encuadrada por dos rayas paralelas como encontramos en Canet lo Roig (CS.01.02), a lo que le seguiría en una segunda línea el morfo **-ḿi** sencillo o en combinación con otros sufijos, antes que la parte final del texto, leída como **take** (Fletcher), que hallaría paralelo en el conocido elemento formular de idéntica forma de algunos epitafios, como en V.04.01 de Sagunto.<br><br>El texto contiene, con toda probabilidad, un NP, para cuyos elementos existen paralelos en el repertorio onomástico ibérico. El primero de ellos, **basto** (antes que **bastok** /bastog/ según se desprendería de un análisis alternativo de BASTOGAVNIN, *CIL* II, 6144, Terrassa) se documenta en otro NP de Nogueruelas, **bastobaśar-enḿi** (TE.18.01) y probablemente también en BASTVGITAS (TSal). Cf. *MLH* III, § 7.28; Rodríguez Ramos 2014, nº 29. El segundo elemento, **kitar**, cuyo estatus es más problemático, puede tener paralelo en **kíbaskítar** (A.04.06, Alcoy) y **tú(ŕ)skítar** (CS.21.03, Vall de Uxó), | | |

| | |
|---|---|
| | según Untermann (*MLH* III, § 7.76), pero no solo no concuerdan las vibrantes, sino que la variante marcada de **kí** en estos dos últimos testimonios apunta a una forma /kidar/, no concordante con el NP BASTVGITAS (TSal), también aducido como paralelo. Cf. Rodríguez Ramos (2014, 169), para las relaciones de este elemento **kitar** con los nombres de TSal BASTVGITAS y URGIDAR. |
| **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** | La lectura no es segura, pues los signos están parcialmente rotos. Puede leerse en dos sentidos. La línea horizontal del encuadre puede ser un signo **ke**, el último signo, que está dañado, admite también **ŕ**, **be**, **ku**. La última letra puede ser **l**. El aspa superior derecha de la **ta** acaba con una punta de flecha. Rodríguez Ramos considera útiles para la datación las variantes **s**1, **to**2. Se propone una nueva lectura basada en el sistema dual, realizada por Ferrer i Jané: **bastogitaŕ**. |
| **CONTEXTO ARQUEOLÓGICO** | |
| **FECHA HALLAZGO:** | desconocido |
| **CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** | DESCONOCIDO |
| **DATACIÓN:** | Rodríguez Ramos: siglos II-I a.C. |
| **CRIT. DAT.:** | Rodríguez Ramos (2004, 223): criterios arqueológicos y paleográficos. |
| **CONTEXTO HALLAZGO:** | Hallada en el margen de una finca, en la colina llamada Els Tossalet, en cuya cima hay un yacimiento ibérico (Oliver 1978, 278). En uno de los bancales de la colina donde se halla el yacimiento ibérico de donde proviene esta pieza había un bajorrelieve romano (Fletcher 1972, 107). |
| **OBSERVACIONES ARQUEOL.:** | Fragmento, posiblemente de estela, de piedra caliza con inscripción ibérica. Según Fletcher (1972, 107) el fragmento mide unos 40 cm de long., por 10 de altura y 23 de grosor.<br><br>El calco de la inscripción fue realizado por Vicente Giner Sospreda y la fotografía tomada con la autorización del Ayuntamiento de Las Cuevas de Vinromà.<br><br>Foto en: Fletcher 1972, lám. II. |
| **BIBLIOGRAFÍA** | |
| **ED. PRINCEPS:** | Fletcher 1972, 107-108, lám. II. |
| **BIBL. FILOL.:** | Untermann 1984c, 116; Siles 1985b, 291; Rodríguez Ramos 1996; Rodríguez Ramos 2004; Ferrer i Jané 2005, 966, nota 47; Velaza 2014a; Simón Cornago 2013, P65, 143, 205 |
| **BIBL. ARQUEOL.:** | Oliver 1978, 278-279; Arasa 2001, 136; Barandon 2003, nº. 29 |